



 <p>PRODUTTORI DIRETTI DI MATERIE PRIME, MIX, PRODOTTI FRESCI E SURGELATI SENZA GLUTINE</p>    	SCHEDA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET	MODELLO 2 REVISIONE 00
	GRISSINI INTEGRALI con Grano Saraceno Integrale / WHOLEMEAL BREADSTICKS con Integral Buckwheat Flour	02PFP-GRS-I20 02PFP-GRS-S16 02PFP-GRI-VND
	Senza Glutine, Senza Uova, Senza Latte / Gluten Free, Egg Free, Dairy Free	pag. 1

1. CARATTERISTICHE / TECHNOLOGICAL CHARACTERISTICS

Denominazione / Denomination	Grissini integrali / <i>wholemeal breadsticks</i> Prodotto specificamente formulato per celiaci / <i>product specifically formulated for coeliacs.</i>
Descrizione e modalità d'uso / Description and conditions of use	Prodotto ottenuto dalla miscela di vari ingredienti, certificati senza glutine, adatto ai consumatori celiaci, intolleranti al glutine. PRONTO DA GUSTARE. <i>Product obtained from the mixture of various ingredients, gluten-free certified, suitable for celiac and intolerant to gluten consumers. READY TO TASTE.</i>
Ingredienti (ordine decrescente) / Ingredients (descending order)	Amido di mais, olio di semi di girasole, farina di grano saraceno integrale (4,3%), destrosio, sale, lievito, addensanti (gomma di xantano, farina di semi di guar), fibra di semi di psyllium, zucchero. <i>Corn starch, sunflower oil, integral buckwheat flour (4,3%), dextrose, salt, yeast, thickeners: xanthan gum, guar seeds flour; psyllium seeds fiber, sugar.</i>

2. PARAMETRICHIMICO-FISICI / CHEMICAL AND PHYSICAL STANDARDS

Aspetto / Appearance	Grissino casareccio con superficie leggermente ruvida e irregolare	<i>Homemade breadstick with slightly rough and uneven surface</i>
Colore / Colour	Dorato esternamente con chiara evidenza delle fibre di grano saraceno. leggermente più chiaro internamente	<i>Golden with typical black buckwheat punctuation outside and slightly lighter internally</i>
Odore / Odour	Profumo classico del grissino cotto a forno	<i>Classic aroma of baked breadsticks</i>
Sapore / Flavour	Sapore deciso, tipico del grano saraceno. Ottimo da abbinare ad affettati o formaggi.	<i>Strong flavor, typical of buckwheat. Excellent with cold cuts or cheeses</i>
pH	<5	
AW	<0.2	
Umidità / Humidity	3%	
Contaminanti ambientali / environmental contaminants	Assenti o entro i limiti di legge / <i>Absent or within the legal limits</i>	
Micotossine / Mycotoxin	Assenti o entro i limiti di legge / <i>Absent or within the legal limits</i>	






Molino Rivetti Pietro s.r.l.

Sede legale: via Roma, 64 – 25030 MACLODIO (BS) Unità locale: Cascina Ciocchino – 25030 MACLODIO (BS)


Tel. 030 9973615 – 030 978218 – Fax 030 9780800 Codice Fiscale e P.IVA 03492610179 – R.E.A. n. 407699

Registro Imprese di Brescia n. 03492610179 Capitale Sociale € 93.600,00 i.v.

info@ilpanedianna.it – www.ilpanedianna.it

 <p>PRODUTTORI DIRETTI DI MATERIE PRIME, MIX, PRODOTTI FRESCI E SURGELATI SENZA GLUTINE</p>    	SCHEDA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET	MODELLO 2 REVISIONE 00
	GRISSINI INTEGRALI con Grano Saraceno Integrale / WHOLEMEAL BREADSTICKS con Integral Buckwheat Flour	02PPF-GRS-I20 02PPF-GRS-S16 02PPF-GRI-VND
	Senza Glutine, Senza Uova, Senza Latte / Gluten Free, Egg Free, Dairy Free	pag. 2

3. IMMAGINE DEL PRODOTTO E FORMATI DISPONIBILI / PRODUCT IMAGE AND PACKAGING SIZES






	Formati disponibili / pack sizes available: <ul style="list-style-type: none"> • 200 g (4x50 g monodose / <i>single-dose</i>) • 160 g (incarto bianco GDO / <i>white wrapping for Large retailers</i>) • 25 g vending version
---	---

4. TABELLA NUTRIZIONALE (Valori medi per 100 g di prodotto per calcolo) / NUTRITIONAL INFORMATION (Average values per 100 g)

Energia	Energy	1839 KJ / 437 Kcal	Fibra	Fiber	6,2 g
Grassi	Fat	16 g	Proteine	Protein	2,3 g
Di cui acidi grassi saturi	Of wich Saturated	1,3 g	Sale	Salt	1,8 g
Carboidrati	Carbohydrates	72 g			
Di cui zuccheri	Of wich Sugars	0,9 g			

5. PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL STANDARDS

Muffe /Moulds	<1000 UFC/g <1000 cfu/g	E.coli	<10UFC/g cotti <100 UFC/g da cuocere <10cfu/g baked <100cfu/g to be cooked
Lieviti /Yeasts	<1000 UFC/g <1000 cfu/g	Listeria monocytogenes	Assente in 25g <i>Absent in 25g</i>
Salmonella SPP	Assente in 25g <i>Absent in 25g</i>	Stafilococchi coagulasi positivi / staph	<10UFC/g cotti <100UFC/g da cuocere <10cfu/g baked <100cfu/g to be cooked
Bacillus cereus	<100UFC/g <100 cfu/g		

 <p>PRODUTTORI DIRETTI DI MATERIE PRIME, MIX, PRODOTTI FRESCI E SURGELATI SENZA GLUTINE</p>    	SCHEDA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET	MODELLO 2 REVISIONE 00
	GRISSINI INTEGRALI con Grano Saraceno Integrale / WHOLEMEAL BREADSTICKS con Integral Buckwheat Flour	02PFP-GRS-I20 02PFP-GRS-S16 02PFP-GRI-VND
	Senza Glutine, Senza Uova, Senza Latte / Gluten Free, Egg Free, Dairy Free	pag. 3

6. TOSSICOLOGIA / TOXICOLOGY

Residui di pesticidi-Residual pesticide	Conforme alle normative CE- <i>As required by the EC law</i>
Metalli pesanti- Heavy metals	Conforme alle normative CE- <i>As required by the EC law</i>

7. SHELF-LIFE CONFEZIONAMENTO / SHELF-LIFE AND PACKAGING

Shelf-life: 9 mesi / <i>9 months</i> Confezionamento: <ul style="list-style-type: none"> 200 g monodose: incarto interno ed esterno idoneo al contatto alimentare COEX MATT + COEX. Sull'imballo secondario vengono riportate tutte le informazioni obbligatorie. Sull'imballo primario viene riportato il marchio "Il Pane di Anna" ed i pacchetti interni non sono vendibili singolarmente. 160 g GDO monodose: incarto interno ed esterno idoneo al contatto alimentare PPL COEX MATT+B.CO S.DO Stampato. Sull'imballo secondario vengono riportate tutte le informazioni obbligatorie. Sull'imballo primario viene riportato il marchio "Il Pane di Anna" ed i pacchetti interni non sono vendibili singolarmente. 25 g vending: COEX MATT+COEX idoneo al contatto alimentare. Packaging: <ul style="list-style-type: none"> 200 g single-dose: <i>internal and external wrapping COEX MATT + COEX suitable for food contact. All mandatory information is shown on the secondary packaging. The "Il Pane di Anna" brand is shown on the primary packaging and the internal packages can't be sold individually.</i> 160 g single-dose large retailers: <i>internal and external wrapping PPL COEX MATT+B.CO S.DO printed suitable for food contact. All mandatory information is shown on the secondary packaging. the internal packages can't be sold individually.</i> 25 g vending: <i>COEX MATT+COEX suitable for food contact.</i> 	Conservare in luogo fresco, asciutto e ventilato, lontano da fonti di luce e di calore. <i>To be stored in cool, dry and well ventilated place, keep away from sources of light and heat.</i> Trasporto: Veicoli o containers usati devono essere puliti e in buone condizioni internamente ed esternamente. <i>Transport: Vehicles or containers for the transport shall be cleaned and in good condition internally and externally. Product will not be transported with no-food compatible materials.</i>
--	---

Molino Rivetti Pietro s.r.l.

Sede legale: via Roma, 64 – 25030 MACLODIO (BS) Unità locale: Cascina Ciocchino – 25030 MACLODIO (BS)

Tel. 030 9973615 – 030 978218 – Fax 030 9780800 Codice Fiscale e P.IVA 03492610179 – R.E.A. n. 407699

Registro Imprese di Brescia n. 03492610179 Capitale Sociale € 93.600,00 i.v.

info@ilpanedianna.it – www.ilpanedianna.it

	SCHEDA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET	MODELLO 2 REVISIONE 00
	GRISSINI INTEGRALI con Grano Saraceno Integrale / WHOLEMEAL BREADSTICKS con Integral Buckwheat Flour	02PFP-GRS-I20 02PFP-GRS-S16 02PFP-GRI-VND
	Senza Glutine, Senza Uova, Senza Latte / Gluten Free, Egg Free, Dairy Free	pag. 4

8. DICHIARAZIONE OGM/GMO STATEMENT

Il prodotto non deriva da ingredienti OGM ed è conforme ai regolamenti CE N°1829/2003 1830/2003 del 22/09/2003 relativi alla tracciabilità ed etichettatura degli alimenti geneticamente modificati (sulla base di dichiarazioni e documentazione dei nostri fornitori di materie prime).

The product is not derived from genetically modified raw material or additives, therefore the product is not subject to mandatory labelling according to EU Directive 1829-1830.

9. DICHIARAZIONE GLUTEN FREE/GLUTEN FREE STATEMENT

Il prodotto è da considerarsi privo di glutine, in quanto il contenuto di glutine è inferiore a 20 ppm. Il glutine è assente anche per contaminazione “crociata” con cereali contenenti glutine o prodotti con glutine nel processo produttivo.

The product shall be considered gluten free (gluten <20 ppm). Any cross contamination with cereals or product containing gluten is forbidden in production.

10. DICHIARAZIONE HACCP/ HACCP STATEMENT

MOLINO RIVETTI – IL PANE DI ANNA dichiara di aver adottato un sistema di autocontrollo igienico – sanitario in ottemperanza al regolamento Reg CE 852/2004 in oggetto. Inoltre le materie prime e i prodotti a Voi forniti sono preparati, condizionati e conservati nel rispetto delle normative vigenti.

We declare we work following a HACCP system, as required by Reg CE 852/2004. All supplied products are prepared, packed and preserved in accordance with current legislation.

11. INFORMAZIONI RELATIVE AGLI ALLERGENI/ALLERGEN INFORMATION

ALLERGENI/ALLERGENS	Presenza /Presence	Presenza nello stabilimento /Presence in the factory	Presenza in tracce (contaminazione crociata) /Traces (cross-contamination)
Allegato IIIbisDir.2000/13/CEsucc.mod.			






Molino Rivetti Pietro s.r.l.

Sede legale: via Roma, 64 – 25030 MACLODIO (BS) Unità locale: Cascina Ciocchino – 25030 MACLODIO (BS)

Tel. 030 9973615 – 030 978218 – Fax 030 9780800 Codice Fiscale e P.IVA 03492610179 – R.E.A. n. 407699

Registro Imprese di Brescia n. 03492610179 Capitale Sociale € 93.600,00 i.v.

info@ilpanedianna.it – www.ilpanedianna.it

 <p>PRODUTTORI DIRETTI DI MATERIE PRIME, MIX, PRODOTTI FRESCI E SURGELATI SENZA GLUTINE</p>    	SCHEDA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET	MODELLO 2 REVISIONE 00
	GRISSINI INTEGRALI con Grano Saraceno Integrale / WHOLEMEAL BREADSTICKS con Integral Buckwheat Flour	02PFP-GRS-I20 02PFP-GRS-S16 02PFP-GRI-VND
	Senza Glutine, Senza Uova, Senza Latte / Gluten Free, Egg Free, Dairy Free	pag. 5

Cereali contenenti glutine (grano, segale, orzo, avena, farro, kamut, o loro ceppi ibridati) e prodotti derivati / <i>Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains) and products thereof</i>	NO	NO	NO
Crostacei e prodotti a base di crostacei / <i>Crustaceans and product thereof</i>	NO	NO	NO
Molluschi e prodotti derivati / <i>Molluscs and products thereof</i>	NO	NO	NO
Uova e prodotti derivati / <i>Eggs and products thereof</i>	NO	SI	NO
Pesce e prodotti a base di pesce / <i>Fish and products thereof</i>	NO	NO	NO
Arachidi e prodotti a base di arachidi / <i>Peanuts and products thereof</i>	NO	NO	NO
Lupino e prodotti derivati / <i>Lupin and products thereof</i>	NO	NO	NO
Soia e prodotti a base di soia / <i>Soy and products thereof</i>	NO	SI	NO
Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio) / <i>Milk and products thereof</i>	NO	SI	NO
Frutta a guscio: mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù, noci pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci del Queensland e prodotti derivati / <i>Nuts: hazelnut, almonds, nuts.....and products thereof</i>	NO	SI	NO






Molino Rivetti Pietro s.r.l.

Sede legale: via Roma, 64 – 25030 MACLODIO (BS) Unità locale: Cascina Ciocchino – 25030 MACLODIO (BS)

Tel. 030 9973615 – 030 978218 – Fax 030 9780800 Codice Fiscale e P.IVA 03492610179 – R.E.A. n. 407699

Registro Imprese di Brescia n. 03492610179 Capitale Sociale € 93.600,00 i.v.

info@ilpanedianna.it – www.ilpanedianna.it

 <p>PRODUTTORI DIRETTI DI MATERIE PRIME, MIX, PRODOTTI FRESCI E SURGELATI SENZA GLUTINE</p>    	SCHEDA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET	MODELLO 2 REVISIONE 00
	GRISSINI INTEGRALI con Grano Saraceno Integrale / WHOLEMEAL BREADSTICKS con Integral Buckwheat Flour	02PFP-GRS-I20 02PFP-GRS-S16 02PFP-GRI-VND
	Senza Glutine, Senza Uova, Senza Latte / Gluten Free, Egg Free, Dairy Free	pag. 6

Sedano e prodotti a base di sedano / <i>Celery (seeds, celeriac, celery) and products thereof</i>	NO	NO	NO
Senape e derivati / <i>Mustard and products thereof</i>	NO	NO	NO
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo / <i>Sesame seeds and products thereof</i>	NO	SI	NO
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/Kg o 10 mg/l espressi in SO ₂ nel prodotto finito / <i>Sulphur dioxide and sulphites > 10 mg/Kg o 10 mg/L as SO₂</i>	NO	SI	NO

Molino Rivetti Pietro s.r.l.

Sede legale: via Roma, 64 – 25030 MACLODIO (BS) Unità locale: Cascina Ciocchino – 25030 MACLODIO (BS)

Tel. 030 9973615 – 030 978218 – Fax 030 9780800 Codice Fiscale e P.IVA 03492610179 – R.E.A. n. 407699

Registro Imprese di Brescia n. 03492610179 Capitale Sociale € 93.600,00 i.v.

info@ilpanedianna.it – www.ilpanedianna.it